



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2236

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2005

Copyright © United Nations 2005
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2005
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in December 2003
Nos. 39783 to 39788*

No. 39783. Venezuela and Portugal:

Convention between the Republic of Venezuela and the Portuguese Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income (with protocol). Lisbon, 23 April 1996 3

No. 39784. Venezuela and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:

Memorandum of understanding between the Republic of Venezuela and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland establishing a programme of cooperation on the supply of computer equipment. Caracas, 1 August 1996 145

No. 39785. United Nations and Malaysia:

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and Malaysia concerning arrangements for the Ninth Meeting of the Regional Working Group on Remote Sensing, Geographic Information System and Satellite-based Positioning, to be held in Kuala Lumpur 10-13 December 2003 and the Ninth Session of the Intergovernmental Consultative Committee on the Regional Space Applications Programme for Sustainable Development in Asia and the Pacific, to be held in Kuala Lumpur 15-16 December 2003. Bangkok, 6 November 2003 and 4 December 2003..... 147

No. 39786. Venezuela and China:

Agreement between the Government of the Republic of Venezuela and the Government of the People's Republic of China for the joint development of cooperation in the hydrocarbon sector. Caracas, 13 November 1996 149

No. 39787. Venezuela and China:

Agreement between the Governments of the Republic of Venezuela and the People's Republic of China on the maintenance of the Consulate General of the Republic of Venezuela in the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. Caracas, 13 November 1996..... 161

No. 39788. Venezuela and United States of America:

- Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Venezuela for cooperation and technical assistance to the Public Ministry of Venezuela. Caracas, 28 August 1996.. 167

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded
in December 2003
No. 1265*

No. 1265. United Nations and League of Arab States:

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the League of Arab States concerning the "Conference on the Implementation by the Arab States of the United Nations Programme of Action on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons" to be held at the headquarters of the League of Arab States in Cairo, Egypt, from 16 to 18 December 2003 . New York, 30 October 2003 and 19 November 2003. 181

ANNEX A

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,
concerning treaties and international agreements
registered in December 2003 with the Secretariat of the United Nations*

52I. Multilateral:

- Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947
- Accession: United Arab Emirates..... 184
- Accession: Albania 184
- Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948
- Application: United Arab Emirates 185
- Annex III - International Civil Aviation Organization (ICAO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 21 June 1948

Application: United Arab Emirates	185
Annex IV - United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 7 February 1949	
Application: United Arab Emirates	186
Annex V - International Monetary Fund (IMF) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 11 April 1949	
Application: United Arab Emirates	187
Application: Albania.....	187
Annex VI - International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 19 April 1949	
Application: United Arab Emirates	188
Application: Albania.....	188
Annex VIII - Universal Postal Union (UPU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 25 May 1949	
Application: United Arab Emirates	189
Annex IX - International Telecommunication Union (ITU) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Geneva, 6 October 1950	
Application: United Arab Emirates	189
Annex XI - World Meteorological Organization (WMO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Paris, 17 April 1951	
Application: United Arab Emirates	190
Third revised text of Annex VII - World Health Organization (WHO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Minneapolis, 17 July 1958	
Application: United Arab Emirates	191
Application: Albania.....	191
Annex XIII - International Finance Corporation (IFC) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Washington, 2 April 1959	